Europeiska unionens
officiella tidning

SV
L-serien

2025/110

31.1.2025

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEBESLUT (EU) 2025/110

av den 23 januari 2025

om befrielse från den utvidgade antidumpningstullen på vissa cykeldelar med ursprung i Folkrepubliken Kina i enlighet med förordning (EG) nr 88/97

[delgivet med nr C(2025) 209]

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/1036 av den 8 juni 2016 om skydd mot dumpad import från länder som inte är medlemmar i Europeiska unionen ([1]), särskilt artikel 13.4,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 71/97 av den 10 januari 1997 om utvidgning av den slutgiltiga antidumpningstull som införs genom förordning (EEG) nr 2474/93 på cyklar som har sitt ursprung i Folkrepubliken Kina till att även omfatta import av vissa cykeldelar från Folkrepubliken Kina, samt om uttag av den utvidgade tullen på sådan import som registrerats enligt förordning (EG) nr 703/96 ([2]), särskilt artikel 3,

med beaktande av kommissionens genomförandeförordning (EU) 2020/45 av den 20 januari 2020 om ändring av genomförandeförordning (EU) 2019/1379 vad gäller den utvidgning av antidumpningstullen på import av cyklar med ursprung i Folkrepubliken Kina till att även omfatta import av vissa cykeldelar med ursprung i Folkrepubliken Kina som införts genom rådets förordning (EG) nr 71/97 ([3]),

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 88/97 av den 20 januari 1997 om bemyndigande av att import av vissa cykeldelar med ursprung i Folkrepubliken Kina befrias från utvidgning genom rådets förordning (EG) nr 71/97 av den antidumpningstull som införs genom rådets förordning (EEG) nr 2474/93 ([4]), särskilt artiklarna 4–7,

efter att ha informerat medlemsstaterna, och

av följande skäl:

(1) En antidumpningstull tillämpas på import av vissa essentiella cykeldelar med ursprung i Folkrepubliken Kina (*Kina*) till följd av utvidgningen av den antidumpningstull (*den utvidgade tullen*) som infördes på import av cyklar med ursprung i Kina genom förordning (EG) nr 71/97.

(2) I enlighet med artikel 3 i förordning (EG) nr 71/97 har kommissionen befogenhet att anta de bestämmelser som är nödvändiga för att bemyndiga tullbefrielse för import av essentiella cykeldelar som inte kringgår antidumpningstullen.

(3) Dessa genomförandebestämmelser fastställs i förordning (EG) nr 88/97 (*förordningen om befrielse*), i dess ändrade lydelse, genom vilken det särskilda systemet för befrielse inrättas.

(4) På grundval av ovanstående har kommissionen befriat ett antal cykelmonteringsföretag från den utvidgade tullen (*de befriade parterna*).

([1]) EUT L 176, 30.6.2016, s. 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/1036/oj.
([2]) EGT L 16, 18.1.1997, s. 55, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1997/71/oj.
([3]) EUT L 16, 21.1.2020, s. 7, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2020/45/oj.
([4]) EGT L 17, 21.1.1997, s. 17, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1997/88/oj.

(5) Genom genomförandeförordning (EU) 2023/611 ([5]) offentliggjorde kommissionen i *Europeiska unionens officiella tidning* förteckningen över de parter som är föremål för undersökning och den uppdaterade förteckningen över befriade parter.

(6) Kommissionen har i enlighet med artikel 16.2 i förordningen om befrielse offentliggjort efterföljande förteckningar över befriade parter i *Europeiska unionens officiella tidning*. Kommissionens senaste genomförandebeslut (EU) 2024/1279 ([6]) om befrielse i enlighet med förordningen om befrielse antogs den 8 maj 2024.

(7) I detta beslut gäller definitionerna i artikel 1 i förordningen om befrielse.

1. ANSÖKNINGAR OM BEFRIELSE FRÅN TULL

(8) Mellan den 21 april 2023 och den 23 augusti 2024 mottog kommissionen ansökningar om befrielse från tull från de parter som anges i tabellerna 1 och 2, vilka innehåller de upplysningar som krävs för att fastställa om ansökningarna kan godkännas i enlighet med artikel 4 i förordningen om befrielse.

(9) De parter som ansökte om befrielse gavs möjlighet att kommentera kommissionens slutsatser avseende möjligheten att godkänna deras ansökningar.

(10) I enlighet med artikel 5.1 i förordningen om befrielse och i avvaktan på beslut om parternas respektive ansökningar om befrielse, uppsköts betalningen av den utvidgade tullen för all import av essentiella cykeldelar som deklarerats för fri omsättning av de parter som anges i tabellerna 1 och 2, från och med den dag då kommissionen mottog deras respektive välgrundade ansökningar i enlighet med artikel 4.1 och 4.2 i förordningen om befrielse.

2. BEVILJANDE AV BEFRIELSE

(11) Undersökningen av ansökningarna från de parter som anges i tabell 1 har avslutats.

Tabell 1

Taric-tilläggsnummer	Namn	Adress
899I	Adrisport SAS	Z.A. de Bellevue 7, 56390 Colpo, Frankrike
899M	Delta Sport Sp. z o.o.	Strzała, ul. Zamiejska 17, 08–199 Siedlce, Polen

(12) Kommissionen fastställde vid undersökningen att värdet av delarna med ursprung i Kina utgjorde mindre än 60 % av det totala värdet av de delar av alla cyklar som monterades av de parter som anges i tabell 1.

(13) Följaktligen drog kommissionen slutsatsen att den monteringsverksamhet som utförs av de parter som anges i tabell 1 inte omfattas av artikel 13.2 i förordning (EU) 2016/1036.

(14) Av denna anledning och i enlighet med artikel 7.1 i förordningen om befrielse uppfyllde de parter som anges i tabell 1 villkoren för att befrias från den utvidgade tullen.

([5]) Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2023/611 av den 17 mars 2023 om ändring av förordning (EG) nr 88/97 om bemyndigande av att import av vissa cykeldelar med ursprung i Folkrepubliken Kina befrias från utvidgning genom rådets förordning (EG) nr 71/97 av den antidumpningstull som införs genom rådets förordning (EEG) nr 2474/93 (EUT L 80, 20.3.2023, s. 67, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2023/611/oj), bilagorna I och II.

([6]) Kommissionens genomförandebeslut (EU) 2024/1279 av den 8 maj 2024 om befrielse från den utvidgade antidumpningstullen på vissa cykeldelar med ursprung i Folkrepubliken Kina i enlighet med kommissionens förordning (EG) nr 88/97 (EUT L, 2024/1279, 21.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2024/1279/oj).

(15) I enlighet med artikel 7.2 i förordningen om befrielse bör denna befrielse få verkan från och med dagen för mottagande av den välgrundade ansökan i enlighet med artikel 4.1 och 4.2 i förordningen om befrielse. De tullskulder avseende den utvidgade tullen som den part som ansöker om befrielse har bör följaktligen anses vara upphävda från och med samma dag.

(16) De berörda parterna har underrättats om kommissionens slutsatser om deras respektive ansökningar och getts möjlighet att kommentera dessa. Inga synpunkter inkom.

(17) Eftersom befrielsen endast gäller för de parter som specifikt anges i tabell 1 bör de befriade parterna utan dröjsmål underrätta kommissionen ([7]) om alla eventuella ändringar som rör befrielsen (till exempel till följd av en namnändring, en ändring av den juridiska formen eller adressen eller inrättandet av nya monteringsenheter).

(18) Om referensuppgifterna ändras bör den befriade parten tillhandahålla alla relevanta uppgifter, inbegripet om alla eventuella ändringar i partens verksamhet som sammanhänger med monteringsverksamheten Kommissionen kommer i tillämpliga fall att uppdatera referensuppgifterna i enlighet därmed.

3. UPPSKJUTANDE AV BETALNING AV TULLARNA FÖR PARTER SOM ÄR FÖREMÅL FÖR UNDERSÖKNING

(19) Undersökningen av ansökningarna från de parter som anges i tabell 2 pågår för närvarande. I avvaktan på ett beslut om ansökningarna har betalningen av den utvidgade tullen uppskjutits för dessa parter.

(20) Eftersom uppskjutandet endast gäller de parter som specifikt anges i tabell 2 bör dessa parter utan dröjsmål underrätta kommissionen ([8]) om alla eventuella ändringar som rör dem (till exempel till följd av en namnändring, en ändring av den juridiska formen eller adressen eller inrättandet av nya monteringsenheter).

(21) Om referensuppgifterna ändras bör den berörda parten tillhandahålla all relevant information, inbegripet om alla eventuella ändringar i partens verksamhet som sammanhänger med monteringsverksamheten. Kommissionen kommer i tillämpliga fall att uppdatera partens referensuppgifter.

Tabell 2

Taric-tilläggsnummer	Namn	Adress
89AZ	New Cycle GmbH	An der Schmiede 4, 26135 Oldenburg, Tyskland
8031	PROWEN BIKES S.L.	Poligono Industrial La Viñuela, 55 (14900-Lucena) Córdoba, Spanien

4. UPPDATERING AV REFERENSUPPGIFTER FÖR BEFRIADE PARTER

(22) Mellan den 15 mars 2024 och den 30 oktober 2024 underrättade de befriade parter som anges i tabell 3 kommissionen om namn- och/eller adressändringar. Efter att ha undersökt de uppgifter som lämnats in konstaterade kommissionen att ändringarna inte rör monteringsverksamheten på ett sådant sätt att det påverkar de villkor för befrielse eller uppskjutande som anges i förordningen om befrielse.

([7]) Parterna ombeds använda följande e-postadress: TRADE-BICYCLE-PARTS@ec.europa.eu.
([8]) Parterna ombeds använda följande e-postadress: TRADE-BICYCLE-PARTS@ec.europa.eu.

(23) Även om den befrielse från den utvidgade tullen som bemyndigats dessa parter i enlighet med artikel 7.1 i förordningen om befrielse inte påverkas, bör referensuppgifterna för dessa parter uppdateras.

Tabell 3

Taric-tilläggsnummer	Tidigare referensuppgifter	Ändring
A221	GTA My Bicycle S.A.S. Via Borgo Rossi 22, IT-35028 Piove di Sacco (PD)	Denna parts namn och adress har ändrats till: GTA MY BICYCLE s.r.l Via Galileo Galilei 11, 35020 Codevigo (PD), Italien
C012	F.lli Masciaghi S.p.a. Via Gramsci 10, IT - 20900 Monza (MB)	Denna parts namn har ändrats till: F.lli Masciaghi S.r.l.
C481	FJ Bikes Europe Unipessoal, Lda Parque Empresarial do Casarão, Avenida das Ferragens 579, 3750–860 Borralha/Águeda, Portugal	Denna parts namn har ändrats till: FJ Bikes Europe, SA.
B960	In Cycles - Montagem e Comércio de Bicicletas, Lda Zona Industrial De Barrô Norte/Sul, N.° 976, Fracçao A/B e D, AP. 52, 3750–353 Barrô - Águeda, PT	Denna parts adress har ändrats till: Parque Empresarial Levipor EN 1, 3780–394 Malaposta-Anadia, Portugal

5. **PARTER FÖR VILKA BEMYNDIGANDET AV BEFRIELSE ÅTERKALLAS**

(24) Bemyndigandet av befrielse bör återkallas för den part som anges i tabell 4.

Tabell 4

Taric-tilläggsnummer	Namn	Adress
A970	Sintema Sport S.R.L.	Via delle Valli 7, 20847 Albiate (MB), Italien

(25) Enligt offentliga uppgifter förklarades Sintema Sport srl i konkurs den 11 april 2018 av den behöriga italienska domstolen. Företaget upphörde således med sin verksamhet.

(26) Till följd av detta fastställde kommissionen att det bemyndigande av befrielse som beviljats den part som anges i tabell 4 bör återkallas i enlighet med artikel 10 i förordningen om befrielse.

(27) Den part som anges i tabell 4 underrättades om kommissionens slutsatser och gavs möjlighet att yttra sig. Inga synpunkter inkom.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De parter som anges i tabellen i denna artikel befrias härmed från den utvidgning som infördes genom förordning (EG) nr 71/97 av den slutgiltiga antidumpningstull på cyklar med ursprung i Folkrepubliken Kina som infördes genom rådets förordning (EEG) nr 2474/93 ([9]) till att även omfatta import av vissa cykeldelar från Folkrepubliken Kina.

I enlighet med artikel 7.2 i förordning (EG) nr 88/97, i dess ändrade lydelse, ska befrielsen få verkan från och med dagen för mottagande av parternas respektive ansökningar om befrielse. Dessa datum anges i tabellkolumnen med rubriken ”Får verkan”.

Befrielsen ska endast gälla de parter som specifikt avses i tabellen i denna artikel.

De befriade parterna ska utan dröjsmål underrätta kommissionen om alla eventuella ändringar av namn och adress och tillhandahålla alla relevanta uppgifter, särskilt om alla eventuella ändringar i sin verksamhet som sammanhänger med monteringsverksamheten och som rör villkoren för befrielse.

Befriade parter

Taric-tilläggsnummer	Namn	Adress	Får verkan
899I	Adrisport SAS	Z.A. de Bellevue 7, 56390 Colpo, Frankrike	21.4.2023
899M	Delta Sport Sp. z o.o.	Strzała, ul. Zamiejska 17, 08–199 Siedlce, Polen	22.5.2023

Artikel 2

De parter som anges i tabellen i denna artikel är föremål för undersökning i enlighet med artikel 6 i förordning (EG) nr 88/97.

Uppskjutandet av betalningen av den utvidgade antidumpningstullen i enlighet med artikel 5 i förordning (EG) nr 88/97 får verkan från och med den dag då respektive parts ansökan om befrielse togs emot. Dessa datum anges i tabellkolumnen med rubriken ”Får verkan”.

Uppskjutandet av betalningen ska endast gälla de parter som är föremål för undersökning och som specifikt avses i tabellen i denna artikel.

De parter som är föremål för undersökning ska utan dröjsmål underrätta kommissionen om alla ändringar i sin monteringsverksamhet som sammanhänger med villkoren för uppskjutandet och tillhandahålla kommissionen alla relevanta uppgifter som bevisning. Dessa ändringar omfattar bland annat, men är inte begränsade till, ändringar av parternas namn, verksamhet, juridiska former och adresser.

([9]) Rådets förordning (EEG) nr 2474/93 av den 8 september 1993 om införande av en slutgiltig antidumpningstull på import till gemenskapen av cyklar som har sitt ursprung i Kina och slutgiltigt uttag av preliminär antidumpningstull (EGT L 228, 9.9.1993, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1993/2474/oj).

Parter som är föremål för undersökning

Taric-tilläggsnummer	Namn	Adress	Får verkan
89AZ	New Cycle GmbH	An der Schmiede 4, 26135 Oldenburg, Tyskland	5.4.2024
8031	PROWEN BIKES S.L.	Poligono Industrial La Viñuela, 55 (14900-Lucena) Córdoba, Spanien	23.8.2024

Artikel 3

De uppdaterade referensuppgifterna för de befriade parter som anges i tabellen i denna artikel återges i kolumnen med rubriken ”Ny referensuppgift”. Dessa uppdateringar ska få verkan från och med de datum som anges i tabellkolumnen med rubriken ”Får verkan”.

De Taric-tilläggsnummer som tidigare tilldelats dessa befriade parter och som anges i tabellkolumnen med rubriken ”Taric-tilläggsnummer” ska inte ändras.

Befriade parter för vilka referensuppgifterna ska uppdateras

Taric-tilläggsnummer	Tidigare referensuppgifter	Ny referensuppgift	Får verkan
A221	GTA My Bicycle S.A.S. Via Borgo Rossi 22, IT-35028 Piove di Sacco (PD)	GTA MY BICYCLE s.r.l Via Galileo Galilei 11, 35020 Codevigo (PD), Italien	13.9.2024
C012	F.lli Masciaghi S.p.a. Via Gramsci 10, IT - 20900 Monza (MB)	F.lli Masciaghi S.r.l. Via Gramsci 10, 20900 Monza (MB), Italien	3.2.2024
C481	FJ Bikes Europe Unipessoal, Lda Parque Empresarial do Casarão, Avenida das Ferragens 579, 3750–860 Borralha/Águeda, Portugal	FJ Bikes Europe, S.A. Parque Empresarial do Casarão, Avenida das Ferragens 579, 3750–860 Borralha/Águeda, Portugal	29.4.2024
B960	In Cycles - Montagem e Comércio de Bicicletas, Lda Zona Industrial De Barrô Norte/Sul, N. ° 976, Fracçao A/B e D, AP. 52, 3750–353 Barrô - Águeda, PT	In Cycles - Montagem e Comércio de Bicicletas, Lda Parque Empresarial Levipor EN 1, 3780–394 Malaposta-Anadia, Portugal	30.10.2024

Artikel 4

Bemyndigandet av befrielse från betalning av den utvidgade antidumpningstullen återkallas härmed för de parter som anges i tabellen i denna artikel.

Återkallandet ska få verkan från och med de datum som anges i tabellkolumnen med rubriken ”Får verkan”.

Parter för vilka bemyndigandet av befrielse återkallas

Taric-tilläggsnum-mer	Namn	Adress	Får verkan
A970	Sintema Sport S.R.L.	Via delle Valli 7, 20847 Albiate (MB), Italien	11.4.2018

Artikel 5

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna och till de parter som anges i artiklarna 1–4 och ska offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 23 januari 2025.

På kommissionens vägnar
Maroš ŠEFČOVIČ
Ledamot av kommissionen